

北維州中華基督教會週報
 NVCCC SUNDAY BULLETIN
 主後 2017 年 11 月 5 日上午 10 時
 November 5, 2017 10:00 A.M.

[教會消息 Church Announcements]

※以讚美進入神的殿※ ※ENTER HIS HOUSE WITH CELEBRATION※
 序樂 PRELUDE
 宣召 詩篇 66:1-2 CALL TO CELEBRATION Psalm 66:1-2
 *頌讚詩歌 HYMN # 36, 讚美三一真神 "Praise Ye the Triune God"

*祈 禱 *INVOCATION
 啟應經文 RESPONSIVE READING
 詩篇 150: 1-6 Psalm 150: 1-6

※以獻身順從神的話※ ※OBEY HIS WORD WITH DEDICATION※
 主 餐 LORD'S SUPPER
 經文林前 11:23-32 SCRIPTURE 1 Corinthians 11:23-32

(兒童請離席 Children are dismissed for Children's Worship)

詩 歌 HYMN# 194 哀哉!主流寶血為我
 "Alas! and Did My Savior Bleed"

信息經文 SCRIPTURE
 路加福音 10:25-37 Luke 10:25-37

證 道 SERMON
 知與行 "Knowing and Doing"

※以敬拜獻於神面前※ ※STAND BEFORE HIM WITH ADORATION※
 歡迎報告 WELCOME AND ANNOUNCEMENTS
 *三一頌 *DOXOLOGY
 *祝禱及阿們頌 *BENEDICTION, THREEFOLD AMEN
 殿 樂 POSTLUDE

*會眾請起立 *Congregation Standing

★ 每月第一主日，弟兄姊妹的奉獻請放入教會的奉獻箱。聖經說："各人要隨本心所酌定的，不要做難，不要勉強。因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠，多多的加給你們。使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。" - 哥林多後書 9: 7-8
 Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver.
 (2 Corinthians 9:7)

1. 歡迎初次來的新朋友，請您留下姓名，讓我們能更多認識；請參閱週報最後頁聚會時間表，選擇合適的聚會參加，在神的家中更認識祂。
 We welcome new friends to our church today. Please fill out the guest information so we may get to know you. We invite you to attend our fellowship groups, please consult the time and location at the back of the bulletin.
2. 本季的中文成人主日學主題是【加拉太書】，加拉太書是新約聖經中的第九卷。是保羅寫給加拉太教會的書信。介紹福音最有系統的的一本書信。羅馬書中因信稱義的真理在這卷書中有更進一步的闡明 (加 2:16)。希望我們一起來學習加拉太書。Starting September, Chinese adult Sunday school is studying "the Book of Galatians". It is a letter Paul wrote to the churches in Galatia. Galatians is the most systematic letter introduces the gospel. The doctrine of justification by faith in the book of Romans is further elaborated in this book (Galatians 2:16). Hope we will all come to learn about the book of Galatians.

班別	本週主題	教室	教師
加拉太書	加拉太書 (6) 應許的依據	大堂	分組討論
約翰福音	約翰福音	教室 2	劉鈞輝
English	Romans	EM	Group Leaders

3. 歡迎張 碩弟兄，加入本教會成為會員。
 NVCCC welcomes our new members Brother Willis Chang.

本週金句： 以賽亞書 Isaiah 43:7
 就是凡稱為我名下的人，是我為自己的榮耀創造的，
 是我所做成，所造作的。
 Everyone who is called by my name, whom I
 created for my glory, whom I formed and made

4. 2017 年度會員大會將於 11 月 19 日召開。會中將確認謝瑞宏弟兄為本教會長老，及確認 2018 年的教會預算及投票確認新任執事候選人：許履塵弟兄，傅燕利姊妹，從 2018 年 1 月至 2019 年 12 月，任期兩年。續任執事是：王德琳弟兄，賀國裕弟兄和陳一治弟兄，至 2018 年 12 月，為期一年。今年底即將卸任的執事吳潤鈞弟兄和鄭 勇弟兄，感謝他們的辛勞。教會會員屆時請參加會員大會並為下年度的長老和執事們及他們的家人禱告。若您該主日不能來開會，請向賀國裕弟兄領取缺席選票。

2017 annual membership meeting is scheduled to be held on 11/19 after Worship service. The matters to be voted on will be: (1) Confirmation of Elder candidate Brother Oliver Hsieh (2) 2018 Church Budget, (3) the confirmation of two deacon candidates for the term of Jan2018 – Dec2019: Br. Louis Hsu, Sister Irene Foo. Leo Wang and Gwoyuh Heh & Isaac Chen will continue serve till end of 2018. We thank Jack Wu, Bill Cheng for their faithful serving in past two years. We ask all members make an effort to attend the meeting and pray that God will guide our church according to His will. Please get your ballot from Gwoyuh if you are not able to attend the meeting on 11/19.

5. 教會購買的 NVCCC 2018 年的月曆，放在崇拜堂後面的桌上，歡迎弟兄姊妹索取。

Everyone is welcome to pick up a copy of NVCCC purchased 2018 calendar at the back of the Sanctuary.